

# Cinderella

## Unsgeljin

Mongolian



Kharkhorin Secondary school #: 2

Mongolia

Ert uridiin tsagt negen bayan, ohintoigoo hamt amidardag baijee. Ter mash sain aav bogood ohindoo mash ih hairtai. Ohin ni mash saihan bogood duulgavartai huuhed bailaa. Ter aaviigaa mash ih bishirdeg. Yagad gevel tuunii eej ni zaluudaa nas barsan. Tuunii neriig Unsgeljin gedeg bailaa. Tuunii aav ni ohindoo eej heregtei gej bodoj dahin gerleheer shiidev. Udalgui aav ni nas barlaa. Ter Unsglejind mash ih durgui yagad gevel 2 ohindoo I hairtai. Tednii ohiduud ni tsarai muutai, haramch. Unsgeljin mash uzesgelentei ohin baiv. Ter gertee yg uilchlegch met buh ajlaa hiine. Uuniihee holsond ymarch hols avdaggi. Ogloo ert bosoj geree tseverlen ogloonii tsai belden, hoid egch nartaa ogloonii tsai beldene, shalaa gylalztal zulgene. Neg udaa tuunii hoid egch nar ni ogloonii tsai avchrahiig shaardsan. Ter bas ted nariin ogloonii tsaig hurgej ogch, oroog ni tseverlej, usiig ni samnaj, huvtsladag. Oroin hoolnii daraa sav suulгаа ugaaj gal togoogoo tseverledeg. Oroi untahad ni mon tednii oriig zasaj huvtsas us gezgiig ynzaldag.ter odorjingoо ajillaj ydargdag. Neg odor haan, hatan hoer huudee zoriulj udesheg zohiohoor bolov. Ted ter nutgiin buh zaluu ohidiig uirsan. Unsgeljingiin hoid egch nar bas urigdsan. Ted setgel ni mash ih hodolj bailaa.

Hoid egch 1: Yamar gaihaltai ve? Haanii huu nadtai bujiglene gej tosoolj baina.

Hoid egch 2: Bid goyo daashinz omsoj goyol chimeglelee zuuh heregtei.

Hoid eh: Tegelgui yahav. Ta hoyor ter udesheg deer hamgiin uzesgelentei hatagtai nar baih bolno. Ene ta nariin han huutei gerleh bolomj bolno.

Hoid eh: Tegelgui yahav, ta hoyor ter udesheg deer hamgiin uzesgelentei hatagtai nar baih bolno. Ene ta nariin han huutei gerleh bolomj bolno.

Hoid egch 1: Oo eejee bi mash ih setgel hodolj baina.

Hoid egch 2: Bi bas huleej tesehgui ni ee.

Unsgeljin tedniig haraad yavahiig husej bailaa. Gevch ene zuil ni bolomjgui ym. Gants zuiliig medej bailaa udeshegnees omno tedniig huleene. Hoid egch ni tuuniig ajiglaad

Hoid egch 1: Unsgeljin chi bas bidentei hamt yvahiig husej baina uu?

Hoid egch 2: tegelgui yahav bidentei yvahiig husej baigaa tiim u Unsgeljeen?

Hoid egch 1: Eejee Unsgeljin bas urilgatai ym uu?

Hoid egch 2: Tiim uu, ugui bailgui dee.

Hoid eh: Unsgeljin tend ochih hereggi tuund urilga ogoogui.

Unsgeljin tedentei hamt yvah bolomjgui medej bailaa. Ter ted nariin daashinziig induudej gutliig gylalzuulj udeshlegt yvahad ni tuslah ym baina gej bodson. Huleesen odor irj Unsgeljin tedend huvtsaslahad ni tusalj, usend ni tuuz zuuj, suih tergend ni suuhad tuslav. Ted nar yvj odloo. Unsgeljin uilj ehlev. Yagad gevel ter udeshlegt yvahiig husej bailaa.

Unsgeljin: Hervee minii eej amid baisan bol bi tend baih baisan.

Getel neg chimee sonsogdov.

Ulgeriin emgen: Ohin min yagad uilav, yu tohioldoov chi udeshlegt yvahiig husej baigaa ym uu tiim uu?

Unsgeljin: Tiimee bi mash ih husej baina.

Emgen: Sain baina ohin min yvah estoi, chi bitgii zugeer suu, chamd tsag бага uldsen. Uunii orond nadad tusla. Huluu heregtei baina.

Unsgeljin: Huluu?

Ulgeriin emgen: tiimee huluu, chi tsastaa ochij han huutei uulzah gej baigaa bol bitgii asuu.

Unsgeljing huluugaa avchrahad Shidet emgen savagaar dohij huluug altan suih tereg bolgov. Unsgeljin itgej ydav. Mon 6 hulgana heregtei baina. Avchirch chadah u gej guisan. Unsgeljin 6 hulgana avchrahad emgen tuuniig 6 mori bolgon huvirgav. Unsgeljin bitgii tsagaa ur bushuu yv gehed:

Unsgeljin: Bi iim muuhai daashinztai yaj ochih ve gehed

Emgen: Uuchlaarai bi ene tuhai martaj, bi chinii daashinziig martaj chi bitgii sanaa zov.

Emgen tuund hurtle genet Unsgeljin goyo daashinztai suih teregnii omno zogsoj baiv. Ter yg gunj shig haragdaj bailaa.

Emgen: Huleej bai chamd hutal heregtei.

Emgen tuunii hold shidet savaagaaraa hurehed Unsgeljin bolor shaahai omsoj bailaa.

Unsgeljin: Oo, bayarlaa, mash goyo ym.

Emgen: Zugeerdee ohin min odoo chi yv. Udeshlegetee orolts. 12 tsagaas omno irehee martav. Uuniig bitgii martaarai.

Unsgeljin: Bi hoid eh ehch naraa haraad yah estoi ve?

Emgen: Bitgii sanaa zov, ted chamaig ajiglahgui ee. Bitgii tsagaa urj demii ym asuu. Bshuu yv.

Unsgeljin: Bi hoid eh egch naraa haraad yah estoi ve?

Emgen: BITgii sanaa zov ted chamaig ajiglahgui ee. BITgii tsagaa urj demii ym asuu. Bushuu yv.

Unsgeljin: za emee, bi 12 tsagaas omno amjij garna gej amlaj baina. Tanii tusalsand bayarlalaa. Bayartai.

Emgen tuunii duhan deer unseed Unsgeljin suih tergendee suugaad udeshlegruu yvav. Buh humuus irchihsen, bujiglej bailaa. Ter dotogshoo ortol Han huu, haan, hatan hoeriin hajuud suuj uitgarlaj baisnaa tuuniig ajiglaj

Han huu: Eejee ter hen be? Ta tuuniig tanih uu?

Hatan: Ugui ee huu min bi tuuniig tanihgui, aavaasaa asuu

Han huu: Aavaa ter emegtei hen be? Ter ih hoorhon ym.

Haan: Bi tuuniig tanihgui ym. Chinii zov, ter ih hoorhon ym.

Hatan: Chi tuuniig yagad bujgend urihgui baina.

Han huu: Bayarlalaa eejee, bi uriya.

Tegeed ter unsgeljinruu shuud ochloo.

Han huu: Oroin mend taniig bujgend urij boloh uu

Unsgeljin han huud bayarlalaa gej helev. Hogjim togloj ehlehed Han huu, Unsgeljin hoyor bujigleseer baiv. Ted ih bayartai baisan uchir tsas hed bolj baigaag martsan bailaa. Genet 12 tsagiin honh duugarahad Unsgeljin Han huud yvah estoigoo helev.

Han huu: Yagad hatagtai min, taniig hen ch huleegeegui bizdee, bi taniig hurgej ogie.

Unsgeljin: ugui ee Han huu, bi tailbarlaj chadahgui, yvah estoi.

Unsgeljin han huug orhiod har hurdaaraa guilee. Genet orooson shaahai ni sugarav. Han huu tuunii araas guij orooson shahaig ni olj orondoo irgej irev. Ter Unsgeljingiin goo saihniig martaj chadahgui bailaa. Oroonoosoo ch garahgui yu ch yrihgui zochidtoi uulzahaas tatgalzav. Haan hatan hoyor orooson shaahai taarsan huntei gerlehiig sanal bolgov. Tegeed uls dayar zarlaj shahainii ezniig olohoor bolov. Haanii elch nar Unsgeljingiin gert irehed hoyor hoid egch ni shaahaig omsohiig charmaij bailaa. Gevch ter shaahai taarsangui. Unsgeljin terniig oroonii bulangaas harj baiv. Ter shaahai omsono gedegtee itgeltei baiv. Han huun tuuniig ajiglaad chi yagad irj ene shaahaig omsoj uzehgui baina gehed

Hoid egch: Ugui dee, ta nar tsagaa bitgii ur, ter tuunii shaahai bish baih gesen.

Han huu: ugui ee hatagtai mania ulsii buh emegteichuud eme shaahaig omsoh estoi.

Han huu: Hatagtai naashaa omsod uz.

Unsgeljingiin hoid egch nar ataarhan harj bailaa. Unsgeljin ter shaahaig omstol yg taarsan. Ted nar nudendee ch itgesengui.

Ted nar tuuniig gerleheer avch yvav. Uunees hoish han huu, unsgeljin hoyor amar saihandaa jargalaa.

## ҮНСГЭЛЖИН

Эрт урьдын цагт нэгэн баян, охинтойгоо хамт амьдардаг байж. тэр маш сайн аав бөгөөд охиндоо маш их хайртай. Охин нь маш сайхан бөгөөд дуугавартай хүүхэд байлаа. Тэр аавыгаа маш их бишэрдэг. яагаад гэвэл түүний ээж нь залуудаа нас барсан. түүний нэрийг Үнсгэлжин гэдэг байлаа. Түүний аав нь охиндоо ээж хэрэгтэй бодож дахин гэрлэхээр шийдэв. удалгүй аав нь нас барлаа. Үнсгэлжингийн аавыг нас барсны дараа хойд эх нь муухай аашилж эхлэв. тэр Үнсгэлжинд маш их дургүй яагад гэвэл охиноо л хайрладаг. тэдний охидууд нь царай муутай, харамч. Үнсгэлжин маш үзэсгэлэнтэй охин байв. Тэр гэртээ яг үйлчлэгч мэт бүх ажлаа хийнэ. үүнийхээ хөлсөнд ямар ч хөлс авдаггүй. Өглөө эрт босож гэрээ цэвэрлэн өглөөний цай бэлдэн, хойд эгч нартаа өглөөний цай бэлдэнэ, шалаа гялалзтал зүлгэнэ. Нэг удаа түүний хойд эх, эгч нар нь өглөөний цай авчрахыг шаардсан. Тэр бас тэд нарын өглөөний цайг хүргэж эгч, өрөөг нь цэвэрлэж, үсийг нь самнаж, хувцасладаг. Оройн хоолны дараа сав суулгаа угааж гал тогоогоо цэвэрлэдэг. Орой унтахад нь мөн тэдний орыг засаж хувцас үс гэзгийг янзалдаг. Тэр өдөржингөө ажиллаж ядардаг.

Нэг өдөр хаан, хатан хоёр хүүдээ зориулж үдэшлэг зохиохоор болов. Тэд тэр нутгийн бүх залуу охидыг урьсан. Үнсгэлжингийн хойд эгч нар бас уригдсан. Тэд сэтгэл нь маш их хөдөлж байлаа.

Хойд эгч1 Ямар гайхалтай вэ. Хааны хүү надтай бүжиглэнэ гэж төсөөлж байна.

Хойд эгч2 - Бид гоё даашинз өмсөж гоёл чимэглэлээ зүүх хэрэгтэй.

Хойд эх - Тэгэлгүй яахав. Та хоёр тэр үдэшлэг дээр хамгийн үзэсгэлэнтэй хатагтай нар байх болно. Энэ та нарын хан хүүтэй гэрлэх боломж болно.

Хойд эгч 1 - Өө ээжээ би маш эх сэтгэл хөдөлж байна.

Хойд эгч 2 - би бас хүлээж тэсэхгүй нь ээ.

Үнсгэлжин тэднийг хараад явахыг хүсэж байлаа. гэвч энэ зүйл нь боломжгүй юм. Ганц зүйлийг мэдэж байлаа үдэшлэгнээс өмнө тэднийг хүлээнэ. хойд эгч нь түүнийг ажиглаад

Хойд эгч 1 - Үнсгэлжин чи бас бидэнтэй хамт явахыг хүсэж байна уу?

Хойд эгч 2 - Тэгэлгүй яахав бидэнтэй явахыг хүсэж байгаа тийм үү Үнсгэлжинээ?

Хойд эгч 1 - Ээжээ Үнсгэлжин бас урилгатай юм уу?

Хойд эгч 2 - Тийм үү, үгүй байлгүй дээ

Хойд эх - Үнсгэлжин тэнд очих хэрэггүй түүнд урилга өгөөгүй.

Үнсгэлжин тэдэнтэй хамт явах боломжгүйг мэдэж байлаа. Тэр тэд нарын даашинжийг индүүдэж гутлыг гялалзуулж үдэшлэгт явахад нь туслах юм байна гэж бодсон. Хүлээсэн өдөр ирж Үнсгэлжин тэдэнд хувцаслахад нь тусалж, үсэнд нь тууз зүүж, сүйх тэргэнд нь суухад туслав. тэд нар явж одлоо. Үнсгэлжин уйлж эхлэв. Яагад гэвэл тэр үдэшлэгт явахыг хүсэж байлаа.

Үнсгэлжин: Хэрвээ миний ээж амьд байсан бол би тэнд байх байсан.

Гэтэл нэг чимээ сонсогдов.

Үлгэрийн эмгэн: Охин минь яагад уйлав, юу тохиолдоов чи үдэшлэгт явахыг хүсэж байгаа юм уу тийм үү?

Үнсгэлжин : Тиймээ би маш их хүсэж байна.

Эмгэн: Сайн байна охин минь чи явах ёстой, чи битгий зүгээр суу, чамд цаг бага үлдсэн. үүний оронд надад тусла. надад хулуу хэрэгтэй байна.

Үнсгэлжин: Хулуу?

Үлгэрийн эмгэн: тиймээ хулуу. чи цагтаа очиж хан хүүг харах гэж байгаа бол битгий асуу.